Veneta Cucine®

carrera | lucida

carrera | lucida

superfici splendenti e curve seducenti

CARRERA LUCIDA: UN'IDEA BRILLANTE PER UNA CUCINA EVOLUTA.

Carrera si veste di rinnovata lucentezza, adottando per le superfici in laminato la finitura lucida. La ricerca stilistica supera i confini delle geometrie convenzionali: gli spigoli dei fianchi di basi, pensili e colonne si arrotondano. Le linee si addolciscono, conferendo alla purezza formale dell'insieme una nota finora inedita, che proietta Carrera in una dimensione estetica di grande attualità.

CARRERA BRILLANTE : UNE IDÉE BRILLANTE POUR UNE CUISINE ÉVOLUÉE.
Carrera se vêt d'une nouvelle brillance en adoptant pour les surfaces en laminé la finition brillante. La recherche stylistique dépasse les frontières des géométries conventionnelles : les angles des flancs de base, les étagères et les colonnes s'arrondissent. Les lignes s'adoucissent en donnant à la pureté formelle de l'ensemble une note jusque lors inédite qui projette Carrera dans une dimension esthétique de grande actualité.

CARRERA BRILLANTE: UNA LUMINOSA IDEA PARA UNA COCINA EVOLUCIONADA.
Carrera se viste con un brillo renovado, adoptando para las superficies en laminado el acabado brillante. La búsqueda estilística supera los límites de las geometrías convencionales: las esquinas de los lados de muebles bajos, colgantes y columnas se redondean. Las líneas se suavizan, otorgando a la pureza formal del conjunto una nota hasta ahora desconocida, que proyecta a Carrera en una dimensión estética de gran actualidad.

CARRERA WITH GLOSSY FINISH: A BRILLIANT IDEA FOR AN ADVANCED KITCHEN.
Carrera is now dressed in a beautiful shine, as its surfaces in laminate have been given a glossy finish. Its quest for style goes beyond the frontiers of conventional geometric design: the sharp edges on the sides of the base cabinets, wall cabinets and columns have been rounded. The lines are more gentle, which adds a brand-new note to the pure shape of the ensemble and endows Carrera with an appearance that is perfectly up-to-date.

Il piano di lavoro della collezione OKITE® da 5 cm di spessore segue la sagoma arrotondata dei fianchi. A destra un dettaglio di una composizione con zona cottura angolare, completa di schienale OKITE®. Colori grigio tortora lucido e bianco cocco lucido.

Le plan de travail de la collection OKITE®, d'une épaisseur de 5 cm, suit la forme arrondie des flancs. À droite un détail d'une composition avec zone de cuisson en angle, comprenant le rebord arrière montant OKITE®. Couleurs gris tourterelle brillant et blanc coco brillant.

La encimera de la colección OKITE®, de 5 cm de grosor, sigue el perfil redondeado de los costados. A la derecha un detalle de una composición con zona de cocción en esquina, con fondo OKITE®. Colores gris tórtola brillante y blanco coco brillante.

A work surface from the OKITE® collection with thickness of 5 cm reflects the rounded contour of the side panels. On the right, a close-up of a composition with cooking corner complete with an OKITE® back panel. Colors: glossy turtledove gray and glossy coconut white.

A caratterizzare una composizione color bianco cocco lucido il piano di lavoro OKITE® con alzatina, di cui è qui possibile apprezzare appieno la sagomatura. Il pensile contenente lo scolapiatti si apre con meccanismo a soffietto in verticale.

Le plan de travail OKITE® avec rebord caractérise la composition blanc coco brillant dont il est possible d'apprécier pleinement les formes. Le bloc contenant l'égouttoir d'assiettes s'ouvre avec un mécanisme à soufflet en vertical.

Una composición color blanco coco brillante es la característica de la encimera OKITE® con copete, de la cual se puede apreciar completamente el perfil. El colgante que contiene el escurreplatos se abre con un mecanismo de fuelle en vertical.

This composition in glossy coconut white is distinguished by an OKITE® work surface with riser, whose contour can be fully appreciated in the image. The wall cabinet containing the dish rack opens vertically thanks to an articulated mechanism.

Nero liquirizia lucido, bianco cocco lucido e finitura zebrano: un accostamento tra essenzialità cromatica e naturalità materica che proietta Carrera in una dimensione stilistica particolarmente aggiornata.

Noir réglisse brillant, blanc coco brillant et finition zebrano : un assortiment entre essentialisme chromatique et naturel matiériste qui projette Carrera dans une dimension stylistique particulièrement actuelle.

Negro regaliz brillante, blanco coco brillante y acabado zebrado: una combinación que conjuga esencialidad cromática y naturalidad matérica y que proyecta a Carrera en una dimensión estilística especialmente actual.

Glossy licorice black, glossy coconut white and zebrano finishing: a combination of simple shades and natural materials that gives Carrera a particularly up-to-date style.

Elemento distintivo di questa composizione la penisola finitura zebrano con funzione tavolo e snack, qui completa di sedie “Marina”. A destra, la colonna dispensa “Pegaso” con apertura a pantografo esibisce le sue pratiche ed evolute attrezzature interne, compreso il comodo contenitore per le posate e gli utensili da cucina.

L'élément distinctif de cette composition est la péninsule finition zebrano avec fonction de table et de comptoir, comprenant ici les chaises “Marina”. A droite, la colonne garde-manger / placard “Pegaso” avec ouverture pantographe présentant ses équipements internes pratiques et évolués, ainsi que le tiroir fonctionnel pour les couverts et les ustensiles de cuisine.

Elemento distintivo de esta composición es la península con acabado zebrado, con función de mesa y mostrador snack, aquí completa con sillas “Marina”. A la derecha, la columna despensa “Pegaso” con apertura de pantógrafo, la cual exhibe sus prácticos y evolucionados elementos internos, como la cómoda bandeja para cubiertos y utensilios de cocina.

The distinctive element in this composition is a peninsula with zebrano finishing that acts as a table and snack bar, shown here with Marina chairs. On the right, a Pegaso pantry column with laterally sliding door displays its practical, advanced internal equipment, including a convenient storage unit for dishes and kitchen utensils.

carrera | la nuova maniglia è “bella”

“BELLA”: LA MANIGLIA CHE PIACE E FUNZIONA.

La maniglia “Bella”, in metallo cromato, presenta un design in piena sintonia con il progetto, interpretando la linearità in modo creativo mediante una convessità che funge da comoda presa.

“BELLA” : LA POIGNÉE AGRÉABLE ET FONCTIONNELLE.
La poignée “Bella”, en métal chromé, présente un design en parfaite harmonie avec le projet. Elle interprète de façon créative la linéarité grâce à une convexité qui permet une prise idéale.

“BELLA”: EL TIRADOR QUE GUSTA Y FUNCIONA.
El tirador “Bella”, en metal cromado, presenta un diseño en plena sintonía con el proyecto, interpretando la linealidad de forma creativa, mediante una parte convexa que sirve para agarrar.

“BELLA”: THE BEAUTIFUL HANDLE THAT ACTUALLY WORKS.
The Bella handle in chromed metal interprets linearity in a creative way, thanks to a convex design that acts as a convenient grip, so it fully harmonizes with the Carrera program.

Da notare, in questa composizione nero liquirizia lucido e rosso amarena lucido, la conformazione del piano dell'isola lavaggio/cottura, che si estende su un lato a creare un comodo bancone snack. Qui sopra è raffigurata la base forno/dispensa, dotata in basso di tre capienti cestoni e strutturata per avere il piano di lavoro alla comoda altezza di 115,5 cm.

A remarquer dans cette composition noir réglisse brillant et rouge griotte brillant : la conformation de l'Ilot lavage/cuisson qui s'étend de côté en créant un pratique comptoir. Ici est représentée la base four/garde-manger dotée en bas de trois grands tiroirs et structurée pour avoir le plan de travail à une hauteur pratique de 115,5 cm.

En esta composición hay que destacar el negro regaliz brillante y el rojo guinda brillante, la conformación del sobre de la isla fregadero/cocción, que se extiende sobre un lado para crear un cómodo mostrador snack. Aquí arriba está representada la base horno/despensa, equipada en su parte inferior con tres gavetas grandes y estructurada para tener la encimera a una altura más cómoda de 115,5 cm.

In this composition in glossy licorice black and glossy cherry red, note the shape of the surface on the washing/cooking island, which extends on one side to create a convenient snack bar. Above, a oven/pantry unit is equipped on the bottom with three spacious deep drawers and is structured so that the work surface is positioned at a convenient height of 115.5 cm.

Nero liquirizia e beige vaniglia lucidi vestono le superfici di questa grande composizione articolata anche in una penisola cottura e snack. Utile e di piacevole effetto la luce emessa dai diffusori di luce led nel fondo del pensile. A destra, una variante di pensile senza maniglia, da collocare liberamente, senza vincoli di configurazione.

Les couleurs noir réglisse et beige vanille brillant habillent les surfaces de cette grande composition également articulée en une péninsule cuisson et comptoir. La lumière diffusée par les leds au fond du bloc est utile et agréable. A droite, une variante de blocs de rangement sans poignées, à disposer librement, sans contrainte de configuration.

Negro regaliz y beige vainilla brillantes visten las superficies de esta gran composición articulada también en una península de cocción y mostrador snack. Útil y de agradable efecto la luz emitida por los difusores de luz led que se encuentran en el fondo del colgante. A la derecha, una variante de colgante sin tirador, que se coloca libremente, sin vínculos de configuración.

Glossy licorice black and glossy beige vanilla adorn the surfaces of this large, detailed composition - even on the cooking peninsula/snack bar. The illumination from the led light sources below the wall cabinet creates a pleasant effect. On the right, the modified wall cabinet without handles can be placed freely, without limitations in configuration.

carrera | laminati plastici termoformati lucidi

polymères brillantes | laminados plàsticos moldeados al calor brillantes | glossy vacuum formed pvc

bianco cocco lucido
blanc coco brillant
blanco coco brillante
glossy coconut white

beige vaniglia lucido
beige vanille brillant
beige vainilla brillante
glossy vanilla beige

grigio tortora lucido
gris tourterelle brillant
gris tórtola brillante
glossy turtledove gray

rosso amarena lucido
rouge griotte brillant
rojo guinda brillante
glossy cherry red

nero liquirizia lucido
noir réglisse brillant
negro regaliz brillante
glossy licorice black

Progettazione grafica e ideazione testi: Parenthesi
Foto: Studio Andrea Pitari
Artbuyer: Claudia Sani
Stampa e fotolito: Grafiche Italprint

Veneta Cucine S.p.A.
Via Paris Bordone, 84 - 31030 Biancade (TV)
Tel. 0422.8471 - E-mail info@venetacucine.com

www.venetacucine.com